



# La Lettre Electronique de TRRAACE TRRAACE Electronic Newsletter

N° 52 – 31/01/2007

## **TRRAACE :**

**TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES**

**TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS**

**TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS**

**[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)**

## Table des matières / Table of content

<b>Nouvelles/News/Noticias .....</b>	<b>2</b>
Cameroun: Révolution , le tabac et l'alcool boutés hors des médias .....	2
Somalie: Une radio fermée.....	3
Sudan: Radio Bakhita 91 FM, première station radiophonique catholique.....	3
Togo: Media authority bans sports broadcaster, suspends private radio .....	4
DRC: DR Congo media regulator sanctions .....	4
Burundi: Burundi ruling party chairman to launch .....	4
Somalia: Three local radio stations can go back to work .....	4
Somalie: Le gouvernement autorise trois radios privées .....	5
Mauritius: RFI launches FM relay station .....	5
Burkina Faso : Bientôt 45 nouvelles radios .....	6
Guinea: Minister Censors All Private Radio Stations.....	6
SADC Countries: Scholarships available for specialized training courses .....	6
Guinée: Le ministre de l'Information censure toutes les radios privées.....	6
Zambia: Catholic Radio Clarifies On Reported Conflict With Local Chiefs.....	7
Afrique: L'OSI recherche un rédacteur pour une étude sur la radio publique en Afrique .....	7
Tanzania: USA sponsors radio-for-learning programme in Zanzibar .....	8
Sierra Leone: Gbonkolenkeh gets Radio Station .....	8
Togo: Suspended radio station resumes broadcast.....	8
Ghana: Radio Station Alleges NDC Planned to Vandalise It.....	9
Burkina Faso: Radio Burkina cancels news due to lack of resources.....	9
Liberia: Legislators threaten to bar radio stations from covering parliamentary sessions.....	9
Liberia: Les législateurs menacent d'interdire à des stations de radio d'assurer la couverture média des sessions .....	9

## NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 09/01/2007 to 31/01/2007)

Afrique: L'OSI recherche un rédacteur pour une étude sur la radio publique en Afrique .....	7
Burkina Faso : Bientôt 45 nouvelles radios .....	6
Burkina Faso: Radio Burkina cancels news due to lack of resources .....	9
Burundi: Burundi ruling party chairman to launch .....	4
Cameroun: Révolution , le tabac et l'alcool boutés hors des médias .....	2
DRC: DR Congo media regulator sanctions .....	4
Ghana: Radio Station Alleges NDC Planned to Vandalise It .....	9
Guinea: Minister Censors All Private Radio Stations .....	6
Guinée: Le ministre de l'Information censure toutes les radios privées .....	6
Liberia: Legislators threaten to bar radio stations from covering parliamentary sessions .....	9
Liberia: Les législateurs menacent d'interdire à des stations de radio d'assurer la couverture média des sessions .....	9
Mauritius: RFI launches FM relay station .....	5
SADC Countries: Scholarships available for specialized training courses .....	6
Sierra Leone: Gbonkolenkeh gets Radio Station .....	8
Somalia: Three local radio stations can go back to work .....	4
Somalie: Le gouvernement autorise trois radios privées .....	5
Somalie: Une radio fermée .....	3
Sudan: Radio Bakhita 91 FM, première station radiophonique catholique .....	3
Tanzania: USA sponsors radio-for-learning programme in Zanzibar .....	8
Togo: Media authority bans sports broadcaster, suspends private radio .....	4
Togo: Suspended radio station resumes broadcast .....	8
Zambia: Catholic Radio Clarifies On Reported Conflict With Local Chiefs .....	7

NEWS FROM : 2007-01-14

### ***Cameroun: Révolution , le tabac et l'alcool boutés hors des médias***

<http://fr.allafrica.com/stories/200701090312.html>

Nouveauté dans la loi adoptée le 12 décembre 2006 et dont la promulgation reste attendue.

Article 39 : les publicités en faveur des cigarettes et autres produits de tabac sont interdites dans la presse écrite, par voies de radio et de télévision, d'affichage publicitaire et de cinéma.

L'interdiction visée à l'alinéa 1 s'applique également à toute forme de parrainage ou de mécénat mettant en évidence les cigarettes et autres produits du tabac, ainsi que la publicité transfrontalière impulsée à partir du territoire camerounais.

Article 40 : les publicités en faveur de l'alcool et des boissons alcoolisées sont soumises à des restrictions dont les modalités sont fixées par voie réglementaire. Ces restrictions portent notamment sur la forme, le volume, les arguments publicitaires, les personnages intervenant en qualité d'acteurs dans des publicités et visibles par le public à l'intérieur des dites publicités lors de leur diffusion, les horaires de diffusion, les médias et la nature des lieux où sont diffusés les messages publicitaires.

Article 41 : La publicité en faveur des professions juridiques est interdite.

Article 42 : La publicité en faveur des médicaments et des établissements pharmaceutiques n'est autorisée que dans les conditions fixées par le ministre de la santé publique, après avis du Conseil de l'Ordre des pharmaciens.

Article 43 : la publicité en faveur des structures sanitaires et des pratiques médicales est interdite dans la presse écrite, par voie de radio, télévision, d'affichage publicitaire, de cinéma ou par tout autre moyen de communication permettant l'accès au grand public.

Article 46 : Il est créé un organe indépendant d'étude et de vérification de l'audience des médias et des supports publicitaires, dont l'organisation et le fonctionnement sont fixés par voie réglementaire.

Article 29 : La publicité ne doit faire appel, ni de façon scripturale, ni de façon orale ou visuelle, à des personnes physiques signant des articles de presse ou présentant des émissions de radio ou télévisuelles en qualité de journaliste, au sens où l'entendent la loi n°90/052 du 19 décembre 1990 relative à la liberté de communication sociale, ses modificatifs subséquents ainsi que les textes réglementaires fixant les conditions de délivrance de la carte de presse.

Source : Le Quotidien mutations (Yaoundé), 09/01/2007 - publié sur le web le 09/01/2007 et repris par allAfrica.com

ALERT FROM : 2007-01-14

### ***Somalie: Une radio fermée***

<http://fr.allafrica.com/stories/200701120334.html>

Baidoa, siège du gouvernement, est une zone hostile pour la presse.

- Reporters sans frontières condamne la fermeture par le gouvernement fédéral de transition, le 7 janvier 2007, de la station privée Radio Warsan, basée à Baidoa (Sud-Ouest) et demande des explications sur la détention prolongée de Hassan Mohammed Abikar, journaliste de la radio privée Voice of the Holy Quran.

"Le siège du gouvernement fédéral de transition est devenu une ville où seule la voix du pouvoir est tolérée et où règne l'arbitraire pour les journalistes somaliens. Nous ne comprenons pas le sens de cet acte de censure, qui jette de sérieux doutes sur la volonté des autorités de respecter les règles de la démocratie. Radio Warsan doit être autorisée à émettre de nouveau et les droits du journaliste de Voice of the Holy Quran doivent être respectés au plus vite, si le gouvernement ne veut pas apparaître comme une force autoritaire et intolérante, irrespectueuse de ses propres engagements", a déclaré l'organisation.

Le 7 janvier, la direction de Radio Warsan, une station privée basée à Baidoa, siège du gouvernement fédéral de transition, a été sommée par la police de stopper ses émissions. Le ministre de l'Information, Ali Ahmed Jama Jengeli, a expliqué que l'ordre avait été émis par le Conseil national de sécurité, un Conseil des ministres restreint, en raison du contenu "négatif" diffusé par la radio. Depuis ce jour, Radio Warsan a cessé d'émettre.

Seul média privé diffusé à Baidoa, la station est connue pour son indépendance et sa liberté de ton vis-à-vis des mouvements politiques somaliens, contrairement à d'autres radios privées qui ont parfois pris parti pour l'un des belligérants. Le directeur de la station, Abdifatah Mohammed Ibrahim, a affirmé à Reporters sans frontières que cette mesure coercitive était "la cinquième fermeture" subie par sa radio et que celle-ci avait précisément été ciblée "en raison de son indépendance". Radio Warsan, connue par le passé sous le nom de Democratic Media Concern (DMC), avait déjà été fermée le 14 décembre 2006 par la police, après avoir diffusé des émissions sur la volonté du gouvernement de sécuriser les abords du palais présidentiel en déplaçant les habitants du quartier.

Le 24 décembre 2006, le gouvernement fédéral de transition a inauguré une station de radio gouvernementale à Baidoa, baptisée Radio Bay, la Voix de la République somalienne. Celle-ci est désormais, de fait, le seul média d'information diffusé dans la ville abritant le siège du gouvernement.

D'autre part, Hassan Mohammed Abikar, correspondant de la radio privée Voice of the Holy Quran dans la région du Bas-Shabelle, arrêté le 1er janvier par les forces gouvernementales, est incarcéré dans un lieu inconnu. Aucune explication n'a été fournie sur son maintien en détention.

- Un commando de la police du gouvernement de transition occupe une radio de Baidoa

Source : Reporters sans Frontières (Paris), 11 Janvier 2007, Publié sur le web le 12 Janvier 2007

NEWS FROM : 2007-01-20

### ***Sudan: Radio Bakhita 91 FM, première station radiophonique catholique***

<http://www.dia-afrique.org>

L'Eglise catholique du Sud Soudan a une nouvelle voix : une station radiophonique dédiée à la première sainte du pays, Joséphine Bakhita. Le siège de Radio Bakhita, 91 FM, est situé dans la capitale de la région autonome du Sud Soudan, à Juba.

La nouvelle est donnée par l'agence vaticane Fides, dans son édition du 8 janvier 2007. L'agence Fides, reprenant l'information de l'agence catholique Cisa basée au Kenya, a indiqué que pour le moment Radio Bakhita, 91 FM, la Voix de l'Eglise, diffuse un programme quotidien de deux heures. A partir du 8 février (2007), fête de sainte Joséphine Bakhita, débiteront des programmes réguliers avec des émissions du matin et du soir pour un public potentiel de plus de 500.000

auditeurs. L'émetteur est la « station mère » d'un futur réseau radiophonique catholique du Sud Soudan.

Le signal couvre une extension de plus de 30 km à partir de Juba. [...] Une fois complété le réseau comportera huit stations radios, une dans chaque diocèse du Sud Soudan, en comptant aussi les montagnes Nuba. [...] Radio Bakhita a débuté la diffusion de ses émissions la veille de Noël par des chants et des messages pour la Nativité. Ces messages ont été émis par des chefs des Eglises catholique et anglicane. [...]

Source: Agence catholique D.I.A., Bulletin du 19/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-20

***Togo: Media authority bans sports broadcaster, suspends private radio***

The director-general of Africafoot Plus Productions, Jacques Roux, has been banned from broadcasts on all Radio and Television stations in Togo.

The decision comes from the High Authority for Audiovisual Communications [HAAC] which is reproaching him for uncomplimentary remarks against certain candidates for the Togolese Football Federation (FTF) presidency, the Togolese authorities and even their national colleagues.

The High Authority for Audiovisual Communications has also ordered the suspension of operations of the private radio station, Radio Victoire, for a period of 15 days with effect from Tuesday [9 January]. It is to be pointed out that it was on Radio Victoire that the chief executive of Africafoot Plus Productions produced and hosted the programmes referred to by the Togolese media regulatory body.

Source: Radio Togo, Lome, 10 Jan 07 quoted and translated by BBC Monitoring Global Newline Media File 12/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-20

***DRC: DR Congo media regulator sanctions***

[Presenter] The High Media Authority [HAM] strikes again. Several Kinshasa media outlets have been suspended for ethical and ideological violations. Sanctions were also imposed on some programme directors. Let us listen to Consolata Nzeb.

[Consolata] These decisions made are as follows: the broadcast of any advertisements is prohibited for a period of seven days on RTGA, Canal Congo, and Mirador Television, and for three days on Radio Liberte Kinshasa. [...] The programme directors of RTGA, CCTV, Mirador TV have been given a 15-day suspension. The programme director of Hope TV received a warning. The HAM emphasizes these punitive measures are intended to make the media chiefs and the audio-visual announcers respect the standards regulating the advertisements and alcoholic beverages. These media are accused of not respecting their programme schedules and of violating the morals of the youth. Finally, the HAM has committed before the media to put an end to advertisements about alcoholic beverages broadcast very late at night.

Source: Top Congo FM, Kinshasa, 11 Jan 07, quoted and translated by BBC Monitoring Global Newline Media File 12/01/2007

NEWS FROM : 2007-01-20

***Burundi: Burundi ruling party chairman to launch***

A new radio station could enrich Burundi's media scene. After the announcement of the imminent launch of the [ruling party] CNDD-FDD radio station, MP [and ruling party Chairman] Hussein Radjabu has said in Brussels that in addition to the CNDD-FDD radio station, a personal radio station would also be launched.

[...]

Source: Radio Publique Africaine, Bujumbura, 11/01/2007 quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 12/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-20

***Somalia: Three local radio stations can go back to work***

[http://www.rsf.org/article.php3?id\\_article=20422](http://www.rsf.org/article.php3?id_article=20422)

After negotiating with the managers of three privately-owned radio stations that were ordered to suspend broadcasting yesterday, Somalia's transitional federal government today told them they could resume broadcasting, Reporters Without Borders has learned from Omar Faruk Osman, the secretary-general of the National Union of Somali Journalists (NUSOJ).

The Mogadishu bureau of the Qatari TV news station Al Jazeera, which was also ordered to suspend operations yesterday, was likewise told it could go back to work.

[...]

The transitional government yesterday sent letters to the managers of Radio Shabelle, HornAfrik and Radio Quran Kariim (Holy Koran) ordering them to suspend broadcasting. Signed by Mogadishu security chief Col. Ahmed Hassan Ali, the letters summoned them to his offices for "instructions concerning their work."

Although the government gave no reason for the measures, these three Mogadishu-based radio stations have often been accused of bias in favour of the Union of Islamic Courts, the alliance that controlled Mogadishu until it was ousted by government forces at the end of last month.

After a meeting today lasting several hours, government spokesman Abdirahman Dinari announced that the three radio stations were "authorised to go back to work," Reporters Without Borders was told by the NUSOJ. In return, the radio stations undertook to "protect national security and interests and to cooperate with the government," NUSOJ added.

Yesterday's measures came nine days after the closure of Radio Warsan, the last privately-owned radio station operating in the city of Baidoa, where Radio Quran Kariim's correspondent, Hassan Mohammed Abikar, has been held in an undisclosed location by a government militia since 1 January.

Source: Reporters Without Borders, Website, 16/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-20

### ***Somalie: Le gouvernement autorise trois radios privées***

[http://www.rsf.org/article.php3?id\\_article=20421](http://www.rsf.org/article.php3?id_article=20421)

Au terme de négociations avec la direction de trois radios privées et le bureau de la chaîne qatarie Al-Jazira à Mogadiscio, suspendues le 15 janvier 2007, le gouvernement fédéral de transition somalien a autorisé les médias concernés à reprendre leurs émissions, a appris Reporters sans frontières auprès d'Omar Faruk Osman, secrétaire général de l'Union nationale des journalistes somaliens (NUSOJ).

[...]

Le 15 janvier 2007, le gouvernement fédéral de transition avait fait parvenir une lettre aux directeurs de Radio Shabelle, HornAfrik et Radio Quran Karim (Radio Coran sacré), ainsi qu'au chef du bureau d'Al-Jazira, leur intimant l'ordre de mettre fin à la diffusion de leurs programmes. Le document, signé par le chef de la sécurité à Mogadiscio, le colonel Ahmed Hassan Ali, convoquait les directeurs de ces médias aux bureaux des services de sécurité afin qu'ils reçoivent "des instructions relatives à leur travail". Si aucune raison précise n'avait été avancée par le gouvernement pour justifier une telle décision, ces médias sont fréquemment accusés d'avoir traité la crise somalienne de décembre 2006 de manière partisane, en faveur de l'Union des tribunaux islamiques.

Le 16 janvier, au terme d'une réunion de plusieurs heures, le porte-parole du gouvernement Abdirahman Dinari a annoncé que les médias suspendus étaient "autorisés à reprendre le travail", a annoncé Omar Faruk Osman à Reporters sans frontières. Les médias se sont engagés en contrepartie à "protéger la sécurité et l'intérêt nationaux et à coopérer avec le gouvernement", selon la même source.

Cette mesure était intervenue neuf jours après la fermeture de la dernière station privée diffusant à Baidoa, Radio Warsan, le 7 janvier, et alors que Hassan Mohammed Abikar, correspondant de Radio Quran Karim, est détenu par les milices du gouvernement, dans un endroit inconnu, depuis le 1er janvier.

Source: Reporters sans frontières, Site, 16/01/2007

NEWS FROM : 2007-01-20

### ***Mauritius: RFI launches FM relay station***

Radio France Internationale (RFI) yesterday evening launched its Mauritius branch at the Hotel Sofitel. The prime minister launched the international French radio station, which has been available on 93.2 MHz for three weeks.

RFI will broadcast magazine programmes, reports, in short, what RFI does normally with the advantage being that the Francophone world will now hear more about Mauritius since "RFI is also interested in its listeners", said its Chief Executive Officer Antoine Schwarz, who was present at the launch.

The MBC director-general and chief executive officer will collaborate with RFI, which "represents France and not the French government", said the chief executive officer.

Source: L'Express website, Port Louis, 18/01/2007 quoted by BBC Monitoring Global Newslines Media File 19/01/2007

NEWS FROM : 2007-01-20

### ***Burkina Faso : Bientôt 45 nouvelles radios***

Le 26 décembre 2006, le Conseil Supérieur de la Communication (CSC) a ouvert un appel à candidatures pour l'attribution d'autorisation d'exploitation de 61 stations de radiodiffusion sonore et télévisuelle.

Le nombre de fréquences à attribuer est de 45 pour la radiodiffusion sonore réparties dans les diverses provinces du pays : la province de Kadiogo (Ouagadougou) se verra attribuer 3 nouvelles fréquences ; deux nouvelles fréquences seront attribuées dans la province du Houet (Bobo-Dioulasso) et du Gourma (Fada N'Gourma et Matiacoali), et une fréquence dans chacune des 38 autres provinces du pays.

Les dossiers doivent être déposés auprès du CSC pour le 26 février 2007 à 10h00 au plus tard. Les décisions d'attribution devraient être connues dans un délai d'un mois.

Source : Sidwaya, 22 décembre 2006

ALERT FROM : 2007-01-25

### ***Guinea: Minister Censors All Private Radio Stations***

<http://allafrica.com/stories/200701240415.html>

The Minister of Information of Guinea, Boubacar Yacine Diallo, on 15 January 2007 ordered all private and community radio stations not to broadcast any material on the ongoing general strike by the country's workers protesting against the high cost of living and other national concerns.

The Media Foundation for West Africa (MFWA) correspondent reports that Yacine Diallo issued the directive in separate visits to the various radio stations and threatened to confiscate the broadcasting equipment of any station that disobeyed the gag orders.

[...] Guinea, the last country in West Africa to introduce independent broadcasting, opened up the airwaves for private broadcasting in early 2006.

Full text and source: Media Foundation for West Africa (Accra), Press Release, January 23, 2007 - Posted to the web January 24, 2007 and quoted by allAfrica.com

TRAINING FROM : 2007-01-25

### ***SADC Countries: Scholarships available for specialized training courses***

<http://www.ijnet.org/Director.aspx?P=Article&ID=305881&LID=1>

Journalists from Southern African Developing Countries (SADC) with a minimum of three years experience can apply for a scholarship to attend a training course of their choice.

The scholarships are administered by the Southern African Media Training Trust (NSJ) based in Mozambique. Full course listings are provided on their website. Courses are run in a variety of locations in the SADC community.

A scholarship usually covers accommodation, meals, tuition, field trips and 45 percent of a participant's travel costs. The participant must be able to pay the remaining travel costs, relevant visa fees and local transport expenses during the course.

Interested applicants should submit a completed application form, a C.V., a short essay explaining why they wish to attend the course of their choice and a letter from their employer. Freelance journalists do not require a letter.

Applications from female journalists are strongly encouraged. Female journalists wishing to attend a media management course are eligible for a full scholarship.

Scholarship applications should be sent to: [lucilia@nsjtraining.org](mailto:lucilia@nsjtraining.org) or mailed to: The Training Manager, Southern African Media Training Trust (NSJ), C.P. 4537, Maputo, Mozambique.

For more information and to browse courses, visit <http://snipurl.com/17apg>, or contact [nsj@nsjtraining.org](mailto:nsj@nsjtraining.org).

Source: IJNET Website, 11/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-25

### ***Guinée: Le ministre de l'Information censure toutes les radios privées***

<http://fr.allafrica.com/stories/200701240306.html>

Le ministre de l'information de la Guinée, Boubacar Yacine Diallo, a le 15 janvier 2007 intimé l'ordre à toutes les radios privées et communautaires de ne faire aucun reportage sur la grève

générale entamée par les travailleurs du pays qui protestent contre la cherté de la vie et d'autres préoccupations d'ordre national.

Selon le correspondant de Media Foundation for West Africa (MFWA), Yacine Diallo a donné cette directive lors des visites qu'il a rendues aux différentes stations radiophoniques et a menacé de confisquer les équipements des radios qui n'obéiraient pas aux ordres cherchant à les museler. Le correspondant a fait savoir que le Ministre, qui est l'ancien président du Conseil national de la communication (CNC), a déclaré aux journalistes: "Je contrôle encore le Conseil National de la Communication et je veux vous assurer que j'ai déjà alerté toutes les forces de sécurité. . . ." En ce qui concerne les médias d'Etat, le correspondant a rapporté que Yacine Diallo contrôle le contenu de toutes les informations diffusées.

Suite à ces ordres de censure venant du gouvernement, les journaux privés ont eux aussi cessé de paraître en solidarité avec leurs consœurs de la presse électronique.

[...]

Texte complet et source: International Freedom of Expression Exchange Clearing House (Toronto), 23 Janvier 2007 - Publié sur le web le 24 Janvier 2007 et repris par allAfrica.com

NEWS FROM : 2007-01-25

### ***Zambia: Catholic Radio Clarifies On Reported Conflict With Local Chiefs***

<http://allafrica.com/stories/200701221051.html>

A Catholic community radio station in Zambia's Western Province (Barotseland) has refuted recent press reports that it had been ordered by traditional authorities in the region not to play certain local music.

Reports said the Barotse Royal Establishment (BRE), the custodian of the traditional laws and court system in the province, had given Oblate Radio Liseli 48 hours to stop playing Nyanja and Bemba songs.

Other reports indicated that the Human Rights Commission of Zambia had launched investigations into the matter.

Radio Liseli was set up in May 2004 by the Zambian delegation of the Missionary Oblates of May Immaculate.

The superior of the Oblates in Zambia Fr Joseph Phiri told CISA in a statement today that there was no conflict between the station and the traditional authorities.

Senior station staff and Indunas (traditional chiefs) held a meeting Jan.10 which "provided us a forum to exchange frank but constructive views aimed at making Oblate Radio Liseli relevant and credible to the people of Barotseland," Fr Phiri said.

He further said the missionaries were grateful to the traditional authorities and the people of Barotseland for their support since they arrived in the region in 1984.

"The tremendous support and co-operation that we have received from the people of Barotseland has enabled us set up many pastoral and development projects of which Oblate Radio Liseli is one." Contrary to the media reports, Fr Phiri said, the station would continue to promote local culture.

"We want to assure our listeners that we will continue to promote local music, culture and traditions of Barotseland because this is what community radio stations do."

Source: Catholic Information Service for Africa (Nairobi), Website, January 22, 2007 - Posted to the web January 22, 2007 and quoted by allAfrica.com

RESOURCE FROM : 2007-01-25

### ***Afrique: L'OSI recherche un rédacteur pour une étude sur la radio publique en Afrique***

<http://www.afriMAP.org/employment.php>

L'Open Society Institute recherche un rédacteur en chef pour la réalisation d'une étude sur la radiodiffusion comme service public dans les pays de l'Afrique sub-saharienne. Il s'agit d'une initiative conjointe de son Projet de gouvernance, de surveillance et de défense de l'Afrique (AfriMAP) et du Network Media Program (NMP).

Le rédacteur en chef a la charge d'assurer la direction intellectuelle et pratique de l'étude, qui débouchera sur la production d'un rapport à la fin de la période de recherche. Au départ, le poste pourrait être à temps partiel, pour devenir graduellement à temps plein, jusqu'à la fin du projet, qui devrait durer entre deux et trois ans. Le poste peut être basé dans l'un des lieux du réseau de l'OSI, de préférence à Johannesburg ou à Londres. La date de clôture pour poser sa candidature est le 2 février 2007.

Source: Communiqué de l'IFEX, Vol. 16, No 03, 16/01/2007 - <http://www.ifex.org/fr>

NEWS FROM : 2007-01-28

***Tanzania: USA sponsors radio-for-learning programme in Zanzibar***

The Ministry of Education and Vocational Training (MOEVT) and the United States Agency for Development (USAID) have started initiating Radio Instruction to Strengthen Education (RISE) to increase learning and school participation of disadvantaged children in Zanzibar.

A statement issued by the US embassy in Dar es Salaam said the initiative will assist many children in Zanzibar who do not benefit from schooling due to poverty. [...]

It said further that plans were set to include working with communities to establish 125 community-based Play and Learn clubs serving 10,200 children.

"Using simple 'wind-up' radios, programmes will be piloted in sixty primary classrooms enabling 2,700 children to improve learning in math, Kiswahili and life skills through games, songs and stories," it said.

It said RISE would encourage communities to strengthen their commitment for learning achievement among underserved children.

The goal is to ensure school readiness for preschoolers and a foundation for school success in lower primary is attained.

[...] RISE will be implemented in Micheweni (Pemba) and North A and B Districts (Unguja) beginning next July.

Source: The Guardian website, Dar es Salaam, 27/01/2007, quoted by BBC Monitoring Global Newline Media File 28/01/2007

NEWS FROM : 2007-01-29

***Sierra Leone: Gbonkolenkeh gets Radio Station***

[http://news.sl/drwebsite/publish/article\\_20054608.shtml](http://news.sl/drwebsite/publish/article_20054608.shtml)

The growing need for information on socio-economic and political issues relating to communities, has reached the Gbonkolenkeh Chiefdom, with the setting up of a community radio called Radio Gbonkolenkeh transmitting on 93.7 FM. The 100 Watts transmitting station is currently under test transmission and it has already started making positive impact on the people of Gbonkolenkeh and its surrounding chiefdoms.

Disclosing the news to Awareness Times on Monday, 22nd January 2007, Dr. Alfred Bobson Sesay who is the Pioneer of the project explained that even though he came up with the idea for the radio station, it was the community people who contributed the required funds to get the transmitter and other equipments, with about US\$ 1000 coming from Descendants of Gbonkolenkeh in the Diaspora. "We have managed with the meager fund available to put in place all modalities for the start of effective transmission come February", Dr. Sesay assured, adding that they have recruited staff and these are currently undergoing training with help from Radio Gbafth in Mile 91. Dr. Sesay also intimated that the test transmission is received in far away Kailahun, noting that surrounding Chiefdoms like Barina, Yoni and Tane are getting the transmission loud and clear.

Full report and source: Awareness Times Newspaper in Freetown, Sierra Leone Website, 25/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-30

***Togo: Suspended radio station resumes broadcast***

<http://www.ifex.org/en/content/view/full/80755>

Radio Victoire, a privately-owned FM station in Lomé, that was suspended for 15 days by the media regulator, Haute Autorité de l'Audiovisuel de la Communication (HAAC), on 24 January 2007, resumed operations after serving the full term of the suspension.

On 9 January, HAAC suspended the radio station for an alleged professional misconduct.

MFWA's correspondent reported that the station did not resume full-scale programming, but limited its broadcast to only music and announcements.

HAAC had said at the time of suspension that Radio Victoire "chose not to respect the advice and opinion of the media regulator" regarding the contents of a sports programme after "several recommendations and warnings".

The station's management rejected HAAC's explanation, claiming that the real reason for the suspension was that they failed to comply with the HAAC directive to ban Jacques Roux, a foreign journalist, from participating in a radio discussion on a sports programme, "Fou de foot".

Roux, according to MFWA's correspondent, continuously criticized the former president of the Togolese Confederation of Football (FTF), Rock Balakiyem Gnassingbé, brother of President Faure Gnassingbé.

Despite protests and condemnations by stakeholders in the Togolese media, HAAC refused to lift



the sanction.

Source: Media Foundation for West Africa 30/01/2007, quoted by IFEX Website, 30/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-31

### ***Ghana: Radio Station Alleges NDC Planned to Vandalise It***

<http://allafrica.com/stories/200701300465.html>

Following a press conference organised by the National Democratic Congress (NDC) in Techiman, accusing the New Patriotic Party (NPP), the Techiman Municipal Chief Executive and a local radio station in Techiman, CLASSIC FM of harassment, intimidation and biased coverage, the management of the station, has held a counter press conference to rubbish the allegations levelled against them.

Responding to issues raised by the opposition party, the Chief Executive Officer (CEO) of CLASSIC FM, Mr. Fred Zeini, revealed what he said was a diabolic NDC plan to vandalise the station.

Mr. Zeini, in a statement issued and read to the media, described the NDC plan as a bluff and cautioned the NDC miscreants that the era of acts of lawlessness, which manifested itself in vandalism, bullying and obstreperousness during their revolutionary era is gone with the wind.

Full report and source : Ghanaian Chronicle (Accra), January 30, 2007 - Posted to the web January 30, 2007 and quoted by allAfrica.com

ALERT FROM : 2007-01-31

### ***Burkina Faso: Radio Burkina cancels news due to lack of resources***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=7186>

Burkina Faso's public radio station Radio Burkina cancelled its lunchtime news broadcast yesterday because it had run out of practically everything needed to make the programme. "We are unable to give you the news because of a lack of petrol, meaning we were unable to make a single report," the programme's presenter told listeners. The station was also suffering from a "recurrent lack" of batteries for its recording equipment and even paper on which to write the stories, said the apologetic presenter. Listeners were given half an hour of music instead.

Source: News24.com, quoted by Media Network Weblog Radio Netherlands, 31/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-31

### ***Liberia: Legislators threaten to bar radio stations from covering parliamentary sessions***

<http://www.ifex.org/en/content/view/full/80766>

Some members of Liberia's lower house of Parliament, opposing the leadership of Speaker Edwin Snowe on 23 January 2007, threatened to bar two independent FM stations and a pro-government radio station from covering their sessions.

Star Radio and Radio Veritas, two independent, Monrovia-based stations and Truth FM, a pro-government radio station, were accused of bias in the coverage of the ongoing leadership conflict in the country's legislature.

The Media Foundation for West Africa (MFWA) correspondent reported that the parliamentarians had refused to meet at a place in Central Monrovia designated by President Ellen Johnson-Sirleaf while the renovation of the legislative house was ongoing.

The correspondent added that the group's action was contrary to Article 40 of the Liberian Constitution, which states that both houses of the Liberian legislature shall "meet in the same city." Following the group's action, several independent media outlets described them as renegades, prompting a threat to bar the stations.

The group recently launched an unsuccessful bid to impeach the Speaker over various other allegations.

Source: Media Foundation for West Africa, quoted by IFEX Website 30/01/2007

ALERT FROM : 2007-01-31

### ***Liberia: Les législateurs menacent d'interdire à des stations de radio d'assurer la couverture média des sessions***

<http://www.ifex.org/fr/content/view/full/80768>

Des membres de la Chambre basse du Parlement, qui se sont opposés au leadership du Président de l'Assemblée, Edwin Snowe, le 23 janvier 2007, ont menacé d'interdire à deux stations de radio FM indépendantes et une station proche du gouvernement d'assurer la couverture médiatique des

séances.

Star Radio et Radio Veritas, deux radios indépendantes basées à Monrovia, et Truth FM, une station proche du gouvernement, ont été accusées de parti pris dans la couverture du conflit de leadership qui marque le pouvoir législatif du pays.

Le correspondant de Media Foundation for West Africa (MFWA) a rapporté que les députés ont refusé de se réunir dans un endroit au centre de Monrovia désigné par la Présidente Ellen Johnson-Sirleaf, en attendant que se poursuivent les travaux de rénovation des locaux du Parlement. Selon le correspondant, l'action du groupe va à l'encontre de l'Article 40 de la Constitution du pays qui stipule que les deux Chambres du pouvoir législatif du Liberia "se réunissent dans la même ville." Suite à cette action du groupe, plusieurs membres de la presse ont qualifié ces législateurs de renégats, d'où la décision d'interdire les stations.

Le groupe a récemment fait une tentative de destitution du Président de l'Assemblée sur la base de plusieurs allégations.

Source: Media Foundation for West Africa, cité par IFEX Website, 30/01/2007

## Qui sommes-nous ? Who are we?

TRRAACE and Mediafrica.Net are a joint-venture between the following organisations:  
TRRAACE et Mediafrica.Net sont le fruit de la collaboration des trois organisations suivantes :

### **New People Media Centre (NPMC)**

P.O. Box 21681  
Nairobi, KENYA  
Tél. : +254-20-3877 407  
and 3877 408

E-Mail : [director@newpeople.co.ke](mailto:director@newpeople.co.ke)  
Web : <http://www.newpeople.co.ke>

### **Association pour la Promotion des Médias (APM-Bénin)**

01 Boîte Postale 3566  
Porto Novo, Rép. du BENIN  
Tél. : + 229 - 20 21 26 88  
et 20 21 29 32

Courriel : [apmbenin@gmail.com](mailto:apmbenin@gmail.com)  
[radioecoleapm@gmail.com](mailto:radioecoleapm@gmail.com)

### **Centre des Médias Communautaires Africains (CEMECA)**

BP 210 Dedougou, BURKINA FASO  
Tél.: (00226) 20 52 10 22  
Fax : (00226) 20 52 10 22  
Mobile : (00226) 70 25 36 39

Courriel : [cemeca@mediafrica.net](mailto:cemeca@mediafrica.net)  
Web : <http://www.cemeca-cemeca.org>

## Contact

**Si vous désirez continuer à recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire**  
**[http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter\\_Registration.php](http://mediafrica.covservices.com/trraace/DB/Newsletter_Registration.php)**  
**ou envoyer un email à / or send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)**  
**Interested to continue to receive this electronic newsletter? Please subscribe**

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net), with the message "Unsubscribe"

**Africalia**  
belgium

est le partenaire de Mediafrica.Net